

.....  
**COMITATO ORGANIZZATORE**  
**COMITE D'ORGANIZATION**

**Cesare de Seta**  
Professore all'Università  
di Napoli "Federico II"  
e all'Istituto Italiano  
di Scienze Umane

**Jean-Miguel Pire**  
Rapporteur général du Haut  
Conseil de l'éducation  
artistique et culturelle  
et chercheur à l'Ecole  
pratique des hautes études

**Didier Lockwood**  
Vice-président du Haut  
Conseil de l'éducation  
artistique et culturelle

**Mario Citroni**  
Vice-Direttore dell'Istituto  
Italiano di Scienze Umane

**Bernard Micaud**  
Consul Honoraire  
et Directeur de l'Institut  
français de Florence

SEGRETERIA ORGANIZZATIVA

**ISTITUTO ITALIANO  
DI SCIENZE UMANE**

Palazzo Strozzi  
Piazza degli Strozzi  
50123 Firenze  
Tel 055 2673300  
Fax 055 2673350  
segreteria@sumitalia.it  
www.sumitalia.it

**ISTITUTO FRANCESE  
DI FIRENZE**

Piazza Ognissanti 2  
50123 Firenze  
Tel 055 2718820  
Fax 055 217296  
info@istitutofrancese.it  
www.istitutofrancese.it



ISTITUTO ITALIANO  
DI SCIENZE UMANE

**institut français**

institut français de florence



Liberté • Égalité • Fraternité  
RÉPUBLIQUE FRANÇAISE  
Ministère  
Culture  
Communication

**H C E A C**  
HAUT CONSEIL DE L'ÉDUCATION  
ARTISTIQUE ET CULTURELLE



ENTE  
CASSA DI RISPARMIO  
DI FIRENZE

Istituto Italiano  
di Scienze Umane

.....  
Haut Conseil  
de l'Éducation  
Artistique  
et Culturelle

.....  
Institut Français  
de Florence

**PERCHÉ INSEGNARE**  
*pourquoi enseigner*  
**LA STORIA DELL'ARTE?**  
*l'histoire de l'art?*

.....  
**tradizione italiana  
e prospettive francesi**  
**héritage italien  
et perspectives  
françaises**

.....  
**venerdì venerdì 22**  
**sabato samedi 23**  
**maggio mai**  
**2009**

Altana  
Palazzo Strozzi  
Firenze

.....  
**PARTECIPANTI**  
**PARTECIPANTS**

**Marc Fumaroli**

Professeur honoraire  
au Collège de France, membre  
de l'Académie française

**Cesare de Seta**

Professore all'Università  
di Napoli "Federico II"  
e all'Istituto Italiano  
di Scienze Umane

.....  
**Marisa Dalai Emiliani**

Professore all'Università  
di Roma "La Sapienza"

**Elena Franchi**

Responsabile del Laboratorio  
di arti visive. Scuola Normale  
Superiore di Pisa

**Antonio Natali**

Direttore del Museo  
degli Uffizi

**Antonio Pinelli**

Professore all'Università  
di Firenze

**Clara Rech**

Presidente dell'Associazione  
Nazionale Insegnanti  
di Storia dell'Arte (ANISA)

**Francesco Paolo di Teodoro**

Professore al Politecnico  
di Torino

**Pierre Baqué**

Professeur honoraire  
à l'Université de Paris I

**Olivier Bonfait**

Professeur à l'Université  
d'Aix-en-Provence, Président  
de l'Association des professeurs  
d'archéologie et d'histoire  
de l'art des universités  
(APAHU)

**Eric de Chassey**

Professeur à l'Université  
de Tours

**Philippe Durey**

Directeur de l'Ecole du Louvre

**Michel Gras**

Directeur de l'Ecole  
française de Rome

**Nadeije Laneyrie-Dagen**

Professeur à l'Ecole normale  
supérieure de Paris

**Antoinette**

**Le Normand-Romain**

Directrice générale  
de l'Institut national  
d'histoire de l'art (INHA)

**Dominique Poulot**

Professeur à l'Université  
de Paris I

22

venerdì  
**LO STATO ATTUALE**

**9.00-9.30** **ACCOGLIENZA E APERTURA DEI LAVORI**  
Mario Citroni, Bernard Micaud, Jean-Miguel Pire

**9.30-10.30** **INTRODUZIONE**  
Marc Fumaroli: *L'héritage d'André Chastel*  
Cesare de Seta: *L'esperienza della scuola italiana*

**LE POLITICHE EDUCATIVE**  
**10.30-11.15** **Passato: Italia, un inizio precoce / Francia, un'inspiegabile assenza**  
Elena Franchi e Olivier Bonfait  
*Moderatore: Francesco Paolo di Teodoro*

**11.15-11.30** *Discussione*  
  
Pausa

**11.45-12.30** **Presente: Italia, un insegnamento minacciato / Francia, una riforma in ritardo**  
Clara Rech e Pierre Baqué  
*Moderatore: Eric de Chassey*

**12.30-13.00** *Discussione*

**I CONTENUTI DELL'INSEGNAMENTO**  
**14.30-15.15** **La storia dell'arte all'università oggi**  
Eric de Chassey e Antonio Pinelli  
*Moderatore: Dominique Poulot*

**15.15-15.30** *Discussione*

**15.30-16.15** **Quale didattica per la scuola?**  
Nadeije Laneyrie-Dagen e Francesco Paolo di Teodoro  
*Moderatrice: Elena Franchi*

**16.15-16.30** *Discussione*  
  
Pausa

**16.45-17.30** **I musei: pionieri di una pedagogia dell'arte**  
Marisa Dalai Emiliani e Dominique Poulot  
*Moderatrice: Nadeije Laneyrie-Dagen*

**17.30-17.45** *Discussione*

23

sabato  
**PROSPETTIVE**  
tavole rotonde

**9.00-10.00** **L'ARTE NELL'EDUCAZIONE**  
*Moderatore: Cesare de Seta*  
Pierre Baqué, Olivier Bonfait, Elena Franchi, Nadeije Laneyrie-Dagen, Dominique Poulot, Clara Rech, Francesco Paolo di Teodoro

**10.00-11.00** **LA STORIA DELL'ARTE NELLA SOCIETÀ**  
*Moderatore: Philippe Durey*  
Eric de Chassey, Marisa Dalai Emiliani, Marc Fumaroli, Michel Gras, Antoinette Le Normand-Romain, Antonio Natali, Antonio Pinelli

Pausa

**11.15-12.00** **CONCLUSIONI**  
Marc Fumaroli e Cesare de Seta

22

vendredi  
**ETAT DES LIEUX**

**9h00-9h30** **ACCUEIL ET OUVERTURE DES TRAVAUX**  
Mario Citroni, Bernard Micaud, Jean-Miguel Pire

**9h30-10h30** **INTRODUCTION**  
Marc Fumaroli: *L'héritage d'André Chastel*  
Cesare de Seta: *L'esperienza della scuola italiana*

**LES POLITIQUES EDUCATIVES**  
**10h30-11h15** **Passé: Italie, un avènement précoce / France, une absence inexpliquée**  
Elena Franchi et Olivier Bonfait  
*Modérateur: Francesco Paolo di Teodoro*

**11h15-11h30** *Débat*  
  
Pausa

**11h45-12h30** **Présent: Italie, un enseignement menacé / France, une réforme tardive**  
Clara Rech et Pierre Baqué  
*Modérateur: Eric de Chassey*

**12h30-13h00** *Débat*

**LES CONTENUS DE L'ENSEIGNEMENT**  
**14h30-15h15** **L'histoire de l'art à l'université aujourd'hui**  
Eric de Chassey et Antonio Pinelli  
*Modérateur: Dominique Poulot*

**15h15-15h30** *Débat*

**15h30-16h15** **Quel enseignement pour l'école?**  
Nadeije Laneyrie-Dagen et Francesco Paolo di Teodoro  
*Modératrice: Elena Franchi*

**16h15-16h30** *Débat*  
  
Pausa

**16h45-17h30** **Les musées, pionniers d'une pédagogie de l'art**  
Marisa Dalai Emiliani et Dominique Poulot  
*Modératrice: Nadeije Laneyrie-Dagen*

**17h30-17h45** *Débat*

23

samedi  
**PERSPECTIVES**  
tables rondes

**9h00-10h00** **L'ART DANS L'EDUCATION**  
*Modérateur: Cesare de Seta*  
Pierre Baqué, Olivier Bonfait, Elena Franchi, Nadeije Laneyrie-Dagen, Dominique Poulot, Clara Rech, Francesco Paolo di Teodoro

**10h00-11h00** **L'HISTOIRE DE L'ART DANS LA SOCIÉTÉ**  
*Modérateur: Philippe Durey*  
Eric de Chassey, Marisa Dalai Emiliani, Marc Fumaroli, Michel Gras, Antoinette Le Normand-Romain, Antonio Natali, Antonio Pinelli

Pausa

**11h15-12h00** **CONCLUSION**  
Marc Fumaroli et Cesare de Seta